



КъБР-м И ПАРПАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР

1924 ГЪЭМ И МЭКЪУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОКІ

АДЫГСКОЕ СЛОВО

Nº213 (21,121)

2007 гъэм щэкіуэгъуэм (ноябрым) и 1, махуэку

Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

И уасэр соми 3-щ

● КъБР-м и Президентым и фонд

И дэІэпыкъуныгъэр сабийхэми балигъхэми ялъоІэс

КъБР-м и Президент Къанокъуз Арсен пещэ езым и шхъэкГэ и фон-дым къыхэкГыу респуб-ликэм и цГыхухэм дэГэ-пыкъуныгъэ ятыным.

чым, Бахъсэным - ахъшэ яхуигъэхьащ компьютер-хэр къращэхун щхьэкіэ: тхурытху яізрыхьэнущ Ина-рыкъуей, Къубэ-Тэбэ къуажэхэм дэт школхэм, зы -Балъкъэр Ипщэм щыщ цІы-

хум. Налшык къалэм, Дзэлы-Налшык къалэм, Дээлькър, Уадикьмахуэ, Аруан районхэм шыш, ціыхунп-ліым сом мин 20-м къы-щышіэдзауэ минищэм нэ-сыху аритынуш, я узын-шагъэр иризэфіагъэувэ-жын, я псэупіэ іуэхухэр иризэфіагьэкіын щхьэкіэ. Республикэ лъхуапіэ унэм

щхьэкіэ къалъхуагъащіэ сабийхэм зэреізээн іэмэп-сымэу сом мелуаным щіигъу и уасэ къахуищэ-хуащ.

КъБР-м и Президентым районхэр къыщызэхикlyхым пщэрылъ яхуищіа Іуэхугьуэхэр ирагъэзэщіэн папщіэ ахъшэ яхуиутіып-щащ Лэскэн районыр, Гуэл Шхъуантіэхэр зэіузэпэщ щіыным - сом мелуанрэ ныкъуэрэ нэблагъэ. Абы къишынэмышlava

лоы къищынэмыщіауэ сом зы мелуан Іэрыхьэнущ КъБР-м и Лъэпкъ библиоте-кэм. Къэбэрдей-Балъкъэ-рыр езым и фіэфіыныгъэкіэ Урысейм зэрыхыхьэрэ илъэс 450-рэ зэрырикъуам и щіыхькіэ ягъэува саугъэт ахъшэхэр яіэрыхьащ шы гъажэхэм щытекІуахэми. А Іуэхугъуэм трагъэкІуэдэну сом мелуанищрэ мин 50 гри къыхэкІащ КъБР-м Президентым езым щхьэкІэ и ахъшэм.

МЕЧИЕВ Асхъэт

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и республикэ бюджетыр 2007 гъэм и япэ илъэс ныкъуэм гъэзэщІа зэрыхъуам теухуауэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

2007 гъзм и япэ илъэс ныкъузм Къзбэрдей-Балькъэр Республикам и республика биджетър гъззащіа зэрыкъузми1э Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и Правительствам и отчетър язлъзуя, Къзбэрдей-Балькъэр Республикам и Парламентым къегъэлъагъуз хяхъузу я1ан хувя сом меларди 6-ро мелуза 15-59 эр мин 982-р сом Республиком и правительствам и отчетым параментым коет-эльтан-уз эххнуул я ян муем ом меларди 6-ра мелуан 569-ра мин 982-ра ом меларди 6-ра мелуан 569-ра мин 982-ра ом меларди 6-ра мелуан 569-ра ом меларди 6-ра мелуан 569-ра мин 982-ра ом меларди 6-ра меларди 6-ра

мелардрэ мелуан 324-рэ мин 65-рэкіэ щіигъуу. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал

Къобордей-Байтьскор Республикам и жъорай курац шыхоу къапцият озманым и кімы сом мелуац тура курац шыхоу капцият озманым и кімы сом мелуан 1819. гро хжура шыхар гъзмащізным сом мелуан 779. рох ужужац. Цидьзяміся къвщізямы акжи япкъ иткіз, Къобордей-Балъкъор Республиком И рараментым учафъ ещі: 2007 гъзми и или илизе ныкъузми Къобордей-Балъкъор Республиком и республиком республиком республиком республиком республиком и Правительствам и отчетыр къзлъъгам.

оп. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщ! БЕЧЕЛОВ Ильяс

Налшык къалэ 2007 гъэм жэпуэгъуэм и 25-м №1245-П-П

THE 426BV

ЩІэпхъаджагьэ хьэльэ

Самарэ областым щыІэ льятти къалэм террорист

Тольяттй къвдом террорист приктарджатъ уклупа шалтыкарджатъ уклупа шалтыка Мыба къвшцатъ уурамхом пјаку къвшезаносі авторусхом ящват къвшо урамхом пјаку къвшезана бомбом и къврур пухъ ин янцат тъущ пъудахуу в дършатахм. Цъзун в хъкјуращ, пыху 40-м пјаку 40-м пјак

хуи 8 хжіуулаш, пілаху 40-м шінтум дохутырхэр дэлэмысун хуей къуаш, Зыкьо-мыр сымаджашхэм шілэть-гъуэльхьаш. Пунин Владимир УФ-м Президентым и лімкіузу Приволжехо окрутым шыіз кошейн хуіуулару калізу-тахумур эфбак, зыгізу-тахумур эфбак, зыгізу-тахумур эфбак, зыгізу-тахумур адэілыксуну. Къалэм тыэташ Москва шыш ізшілата гупышхуэ.

Пхъэидзэм кърикІуар

ХэхакІуэ комиссэ нэхъьщ-хьэм иубзыхуаш бюллетеным иратхэну парт 11-р зэрызэ-кіэльыкіуэну шіыкіэр.

живитулу штыкгур. Япэ номерыр пхъэидзэкІэ ысащ Аграр партым. Абы ольокІуэ «Граждан къару» отыр, Демократие партыр, льысащ Аграр партым. лумь Кэллок/уз ображдан кларуу партыр, Демократие партыр, КПРФ-р Акэр аргэмип пка-ил мар из предистация кърпк/уах лям Б. Еп-сейр». Абы и Политсоветым и секретарь Володии Виче-сапа жиПащ (10»-р изищано-суап/ым, ику дыдуу зэрыщы-тыр икП из обму цыту Уры-сеймо и дежкі эницэнфіу.

Тхум щыщу зы

Дыгьуасэ УФ-м и Прави-тельствэм и Унафэші Зубков Виктор селекторкіэ къншць-тащ къэралым и щіынальэ 72-р шіымахуэм зэрыхуэхьэ-

зыр шІыкіэр. Іуэхур мыщіагъуэу къы-щіэкіащ: ЖКХ-мрэ энерге-тикэмрэ я Ізнатіэхэм мы мутикэмрэ я Ізнат Ізхім мы мурадым папшіз хуаутізінша соми 5 къэс хуэзуу иджыри кьэс къратьэсэбэпар... зы соми, Псом хумыдэу щытыкіэр щызхізільтыкіэр шыхыбарыны Жыжкым. Премер — министрым губернаторхэм кьалэн ящиціащ

Іуэхур икІэщІыпІэкІэ ирагъэ-фІэкІуэжыну.

Тезыр ткІийхэр Испанием пащтыхь судым игьуасэ кънщеджэжащ 2004 гьэм гьатхэнэм и 11-м Мадрид хьэк Гэкхъуэк Гагъэ шызылэ-

нам рактерим и Пам Маррия маж Вакахуаруа (ата и шана да и шана



урысейнко къзрал телевидену живалим.

• Шандуатчуми 1 - 6-хэм Дениру Мумбайро (Индие) шекlуакПынуй урысыбээм и тальмаху.

• Шакулчуми 1 - 4-хэм Шизоуку къалэм (Японие) шекlуакПынуй шей уракфом и дунафом и

пионыть лірэ ээрикь у дунейм «Быжар» — 1947 гым кьалькуащ ме-менты приытыхмя доктор, КъБКъУ-м и профессор, ПІДАА-м и академик Шы-гуил Хьоси. «Дытыр кымпрукіащ сыхыти 6-рэ дакыйкы 44-м, къухы-жылущ сыхыт 16-рэ дакыйкы 58-м.

жынущ сыхьэт 16-рэ дакънкъз 58-м. •Махуэм и кІыхьагьщ сыхьэти 10-рэ дакънкъз 13-рэ.

Иланэнэр зыгыжызырар ШАЛ Мухьэмэлий

---- Лъэпкъ Іущыгъэ:)---Зэманыр фэзэхъуэкіщ.

€алинеіШ● Бзэхэм я

фестиваль

Бээхэм я фестивалхэр ильэсипшым шигьуауэ хамэ къэралхэм, УФ-м и къалэхэм иыху куэд кърихьэлэу шо-кіуэкі. Мыбыхэм сытым дежи кьокіуаліэ бээхэм я къэкіуэ-нум, абыхэм я хуитыныгьэм пул. аоызла и дуптыны влаг тегузэвыхь щјэныгъэлі цјэры-јуэхэр. Бзэхэм я фестивалыр - ар лъэпкъыбзэ, щэнхабзэ псори щызэхуэдэ, льэпкь зэныбжьэгъуныгъэм и ма-хуэшхуэщ.

ХАБЗЭ ХЪУАУЭ, фести валыр Мэзкуу иджы еттуанэу щокгуэкт. Абы и программэм хэтщ бээ зэмылгэужыг тепсэльыхыныр, льэпкь концертхэр къзгъэльэгъуэныр, озэхэмкіэ зэпеуэныр, ціыху гъзщіэгъуэнхэм захуэгъэзэ-ныр. Лъэпкъышхуэхэм я бээ-хэм къадэкіуэу, фестивалым фіы дыдэу къыщагъэльэгъуащ фІы дыдэу къыщагъэльэгъуащ адыгэбзэри. Абы кърихьэ-ліахэм я пашкы къральхыащ ди бзэм нэхъ пэгъунэгъуу къа-льытэ абхъаз, абазэ бээхэри. Къэтъэлъэтъуэныгъэхэм ща-мыдээ шіыкіэ, адыгэ фащэмрэ адыгэ къафэмрэ и дахагъэм фестивалым къекlуэлlахэр

иткьэкъуат. Псалъэ къэхъукіэ зэмы-лізукъыгъуэхэм, синтаксисым и ээхэлъыкіэ гугъум, бээм и морфологие щытыкіэхэм къызэхуэсахэм яхутепсэ-льыхьащ Мэзкуу адыгэб льыхьащ Мээкуу адыгэо-ээмкіз шезыгьаджэ Сэхьу Мурат. Алхуэдэу и гугьу яшіаш илэщіыгыу эыбжанэ кьыээ-щіээыубыдэ адыгэ-абхьаз бээхэм ятхыдэм, абыхэм яриа-лектхэмрэ ахэр ээгьэщіыліа шіыпізхэмрэ. Нэхь яфіэгьэшіэгьуэн хьуа бээхэм ятачхуачэ нэхьыбэ

Нэхь яфіятьзышілгуян кода бэзэхм ягекукарэ янхьыбь кэзэмшізну куейхэм я пашкэь презентаці нізумсьмі, щагъз-эшіащ пасэрей адыгі якьафа, кыфакуузом я закууэтвибэр, шым къвшірнэжатэкым. Кан каз бгыжкэм я дажагьэмрэ уардагьэмрэ якуэфашуэх утыкум ита кэфакууэхм я гуусау сурэт языныкыуэхэм эгірагъэжная

КЪЭХЪУН Бэч.

зэрызэраг ьэпэшрэ илэс бо шрикъру ягьэпьэпіэну гуфіэгьуэ зэхуэсым кърихьэліахэт район, къалэ администрацэхэм я унафэшіхэр, Налшык щыш къулыкъушіэхэр.

рыгушхуэ заводым и илакі загуэр шытар автопобимамрэ абы пкарыгь
пкызгуэхэмэрэ шызэрагьэлэшыж мастерскойш,
Абы къвщышідзаауэ
сыт хуэдэ гугъуехьхэм
запыдэмыхуами, заводыр
запымыуу лажыэм и мыгьахьузу, заужы нобэм
кызсаш,
кызс

Бахъсэн ОАО «Авто-запчасть» заводыр къы-зэрытээрэгэнэшээ

РЕСПУБЛИКЭР нобэ зэ-ыгушхуэ заводым и

къэсащ. Илъэс 60-р къызэзынэ-кla заводым и лэжьакlyэ-хэри, хьэщlэхэри актовз

Ныбжьэгъу

пэж

Республикэм ди анэдэлъхубзэм-э къыщыдэкI газет закъуэр илъэс уэд лъандэрэ ди унагъуэм къохьэ.

куэд льандэрэ ди унагьуэм кьольо, Сызэригуугьэмк Гэ, дли льэнкьым, республикэм и блэк Гамрэ нобэмрэ, абы и къэк Гуэнумрэ Туэхуш Гафэ, хэмрэ «Алыгэ псальэм» тэмэму кьышы Гуэта мэхьу, абы кызхэ-

кІыу ар адыгэ унагъуэ псоми ихьэу щытын хуейш.

«АДЫГЭ ПСАЛЪЭМ» и къвыдовытъру къво ити дъдзавкърх, пфагълијатъри кър уткигъкър, ап политикъм с экономикъм
теухуа статъя иректу е ацыту кайзъм, нэмъсьюм, дъзикъ тхъдъм
ехъзліа тхыгъзхэу шрет. Тфјагъпіјатъумни такъгъми и напък)узи
пихъзухэхър. Апхуэдхэни, псалъм
папицъ, «Махуэкур», «Ислъамым
и нурыр», «Малъкъэдисыр», нэгъузицхэри. Абыхъм ящыщ дэтхътъру икупицафъри, акълира утупсысэрэ зыхэлъщ, хъэлэмэтщ,

«АДЫГЭ ПСАЛЪЭМ» и

• Бахъсэн Илъэс 60 гъузгуанэ

35-м щінгьуауэ мы заво-дым и зыужынынгьм зи гуащіэ хэзыгьхыа нэхы-жынірізь, щіалэтгуалэ Заводым и унафэшіхэм клабгьадзаківу шыху 80-м щінгьум ахышэ саутьэт, 20-м Щіньх тхыпь ира-тащ, я сурэтхэр Шіных пхэь 6гьум иральхыш, 5-аг Сіржынгом несть-рать ція тваліэр фіацыц.

кіэбышэ /інлэ

Редакцэм и лэжьакІуэхэм, «Адыгэ псалъэм» и тхьэмадэ Хьэфіьщіэ Мухьэмэд сымэфіыщіэ яхудощі апхуэдэ тхыгъэ гъэщіэ-гьуэнхэр зэрыт газет зэрытхуагьэхьэзым папщіэ.

ПщІэ къыфхуэзыщІ

фи щі эджыкі акі Іуэ ЛУ Римы, Налшык къалэ сымаджэщым и физиотерапие къудамэм и медсестра нэхъыжь.

•Фепіэщіэкі!

Із тедзэным и урысейпсо махуэхэр

2007 гъэм жэпүэгъүэм и 26-м 2007 гъэм жэпуэгъуэм и 26-м щыщіэдзауэ щэкіуэгъуэм и 4 пщіондэ «Урысей пощт» ФГУП-м Із тедзэным и урысейпсо махуэхр ирегъякіуэкі. А махуипщіым кърпубыдэу га-зетхэм, журналхэм, тхылъхэм Із тезыдээхэм уасэхэм процент 20 хукіэрагъэхунущ

19 ТЕДЗЭНЫМ и урысейпсо махуэхэр мы гъэм иджы етіуанэу ирагъэкіуэкі. Къытрагьээжэны хуей шіэхкуар газеттары, журналхэр, тхэрналхэр, тхэрналхэр, тазыдэзыгээкіхэмрэ абыхэм іэ тезыдээхэмрэ а (урхугьуэр ягу эзэрыхикары, шіэджыкалкіуахэм я бжыгъэми ээрыхигъа-хъри.

къуэрщ. Щэкlуэгъуэм и 6-м, lэ тедзэным и уры сейпсо махуэхэр щызэхуащыжкіэ, нэг гузыужь Іуэхугъуэхэр ирагьэкІуэкІы-нущ, махуипщым къриубыдэу «Адыгэ псалъэ» газетым іэ тезыдза щіэджыкіакlуэ нэхъ жыржэрхэм пощт ээлышјэны-гъэхэмкіэ федеральнэ јуэхущіапіэм и къудамэу КъБР-м щыіэм и унэу Щоджэн-ціыкіум и уэрамым тетым редакцэм и саугъэтхэр щратынущ. Нобэ илъэс 90 мэхъу Ленин саугъэтым, СССР-м, Урысей Федерацэм, Къэбэрдей-Балъкъэрым я Къэрал саугъэтхэм я лауреат, балъкъэр усакіуэ щэджащэ Кулиев Къайсын къызэралъхурэ



Кулиев Кълісын и кълломыном къмпіркіащ гълцімор з манымро я пожыпілкіо гъліщій усыть тельміжохор - льликь, къорал гъунанкь эхом шкълдхори, дуней псом пуры ізу шкъхуащ ахор, ди хъкум зоп кіланхо эмыхуакан пийрэт цількор къмуахьаш. Кълісын и усыть эхор хабжэ ет loщіано ліэцім тэум и дышо бжаблор занъожьюфі пинаналь тельміжом. Усакіуликум и гълцімор и гуацідожімыро теукуа ткысъохом фыкъьщедого ди голомым и теймого пинана питум.

етым и етIvaнэ, ешанэ напэхэм.

_ ПЦапхъэрэ гъуазэрэ

Ухыгъэр къыхуэупсэри, айсын зауэм и мафІэ гъэм къелащ. КъыщІелыгьэм кьелаш, кьыщие-лар, сэ зэрысльытэмк1э, ар ди кьэралым и усакІуэ нэхь шуджашэ дыдэхэм ящыщ хьун хуейуэ и нат1э къритхати араш, Къай-сын къэзыльхуар, и бжы-гьэм тепщ[ыхьмэ, льэп-

къышхуэкъым. А льэп-къыр Къайсын и усэм уарла шІэхъукіаш. Къайсын ижь зыщІн-мыхуа усакіуэ щыбтъуз-тынукым ди къэралым – ар щапхъэрэ тъузээрэ тхуэхъуащ пеоми. Ди льым хэльщ абы и усэ сатырхэр, дрогушхуэ апхуэдэ цІыху Іущым дызэригъэныбжьэгъуам.

АЙТМАТОВ Чингиз.

Гупсысэр ешэщІ

Къайсын и усэр тъхуащ, и псалъэр шівшыгъузщ, абы ущьтезашэ къэхьуркъвм, ар дэнэ къзна - узэшіеубыдэри, ун гупісысэр ешэпіг, ун гупіль йогівсхьэ, ун льыр зэрехуэ. Ар зыхузэфіяківнур усакіузшух дыдэрш - и Ігу жапрэ наблатуодлаплаж). Апхуэдэ усакіузшух дія къвіські, а фівтъуэ псор къмідальжува у псар къмідальжува праводальжува правода право

ЛУКОНИН Михаил.

Къайсын сригъэблагт н, Шэджэмыщхьэ сип уэ щытащ. СцІыху къудейуэ арат ар абырэ щы-гьуэ. УсакІуэм и къуажэм дыщыхьэщІа нэужь, абырэ сэрэ ныбжьэгъу дызэхуэ-хъуащ. Шэджэмыщхьэ си квуащ. шэджэвышдаэ си нэгү щышДэкІащ Къайсын пщТэшхуэ къызэрыхуа-щІыр - езым нэхърэ куэд-кГэ нэхъыжь тхьэмадэ жьакІэхухэри къечэнджэ-щырт абы, сабийхэри

Лъэпкъым папщІэ

къепщІауэ, къыбгъэдэтт: «Усэ къытхуеджэ!» - жари. «у сэ къытхуеджэ!» - жари. Лъэпкъым пщГэ зыхуищГ усакГуэм и насыпщ - Къайсын апхуэдэ уса-кГуэщ.

АНДРОНИКОВ Ираклий.

МафІэ мыужьых

Льзужь гуэр къэзымыгьанэ дунейм ехыжыркым. Кьайсын кымээринэкіаш и ціэр игьащіэкі зіща-шымыгьупирін фінгыу» — и усэр. Зан ужымыжын-нукым Кьайсын и усэм хэль мафір — ар уактыншэш, кіуэ пэтэмі нэхь зэліпэлтээн фізкі, нэхь кіашхэ-хыунукым. Мафіэ хуэдэ щоблэ Кьайсын и усэр шізбілэхэм з гушізм — араш ар шізуажтыншэр.

ЩОДЖЭНЦІЫКІУ Іэдэм.

сын и шыпхъу Мэрзият, ипхъу Жаннэ, и шхьэгъусэ Элизат МОТТАЕВЭ Светланэ

• Дыгъуасэ

КъэкІуэнум

хуэунэтіа

усыгъэхэр

штэны вэ-практикэ конференц. Ар теухуат балькыр усакүэшхүэ Кулиев Къайсын къызэралъхурэ илъэс 90 зэ-рырикъум.

ЗЭІУЩІЭР къыззіуихащ икіи иригьзкіузкіащ СКГИЙ-м и ректор, профессор Рахаев Анатоль. КъБР-м и Парламентым и Унафэці Бечелов Ильяс къвщыпсальэм къыжигьэщащ Кулиевым и Іздакъэщізкі-

щащ кулиевым и іздакъэщізкі-хэр ди лъххъэнэгъухэм я мы-закъуэу, къэкіуэну щіэблэхэм я дежкіи лъапіэныгъэшхуэу зэрыщытыр. Ар апхуэдэу теп-сэлъхьащ балъкъэр усакіуэш-

сэлъхьащ оалъкъэр усактуэш-хуэм и махуэр гъэльгалізныр зэрекіуэкіыну щіыкіэр, уса-кіуэм и унз-муэей Шэржэм дэ-тым щекіуэкі лэжьыгъзхар мы махуэхэм ирихьэлізу зэрыз-фіагьакіам, нэгъуэшіхэми. Купивыми и творчествам уб-гъуауз тепсэльыхьащ филосо-

гьуауэ тепсэльыхыш филиси-фие щіаныт-рахми я доктор, профессор Эфендиев Сэ-лирь. Конференцым хатахми я докладхэр игу Котляровхэ Ма-риерэ Викторрэ я Тхыль те-дзапізм къвіцьяджіащ экзем-пляри 100 хъу тхыль. Конференцым хэтащ Къай-

«Іуащхьэмахуэ еджэні «Іуашхьэмахуз еджэныгь» з хэр» зыфіаша ехана зэхы-хэм хэту. Гъуазджэмкіэ Кав-каз Ишхьэрэ къэрал институ-тым дыгъуасэ шекіуэкіаш «Кулиев Къайсын и творчес-кэ шізинымрэ иджырей льзхьэнэмрэ» зыфіаша щізныгь»-практика конфе-

• Футбол

ЦСКА (Мэзкуу) - «Спартак-Налшык» (Налшык) - 2:1

Урыссей Федерацэм и Кубокыр кызкыным теухуауз еміуэкі зэхкэээхүэм иквытикы дыктуулшыным 2033уу шын зэхэта зэјушјэм апхуэдэ бжыгы зэхэта зэјушјам апхуэдэ бжыгы захэта зэјушјам алхуэдэ бжыгы захэта заха заха

Етіощіанэ ліэщіыгъуэм и дыщэ бжаблэр

Тхьэр зыхуэупса

ультутоткуор, ар Кымкишьм амы п учыг чудым.
«Уодым м. тысьзова нуукь, Пипратуро мурс
«Хоумунь» «Хом (Моокаа) шаржаш, Кыздар-
амей-Балькызым и Тажуком п соозовы
правленым и унафацикум ящыш зыуэ шы-
правленым и унафацикум ящыш зыуэ шы-
правленым и унафацикум яшыш зыуэ шы-
правленым и СССР- ми я Совет Няжыш-
жахым л арлигату зыбжанару хахаш,
Хэку зауэшкуэм щызэрикьа ліыгъэмрэ къз-
м.
«Хоку зауэшкуэм щызэрикьа ліыгъэмрэ къз-

Акъыл

зиІэм

акъыл

къельыхъуэ

ешхьу лэжьэрей, бжьэм къыдат ІэфІыгьэм хуз-дэу, зн псэхэр ІэфІагьрэ

заушкую орденьми и I, II натъвщахор, Гуашідалкіми и Боракъ Пількою ордениті, медал парам в разак Пількою ордениті, медал парам в права право парам в па тхыгъэ зэмыліэужьыгъуэхэр щызэхуэхьэсащ «Жыгри апхуэдэурэ мэкі» тхылъым (1975).

Хьэкъ тщещІ

напи!эм тельрэ пеэм упашту шыгынжыхуэл!эр-арусак!уэм дежк!э насып ин дыдэш. Зэф!эк! хэха уи!эу Тхьэм укъи-гьэш!ыныр маш!эш ар къохьулІэным шхьэкІэ- абы ухуэ-зышэн хьэрычэт пщІыфу, уи гьашІэм и дакънкъэ лэтхэнэри абы егъэпщауэ щытын хуейщ.

фІащ Къайсын, хъугъуэфІы гъуэм я нэхъ инри къахузэ ринэкІащ.

ещхьу, и бзийхэр нэгъуэщI лъэпкъхэми яльоГэс, нэгъуэщI

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ.

Къайсын

Дэ тіум тіэщіэлъу дыкъэхъуащ. Ди Шэджэмыпсым и Іуфитіыр Адэ унапіэ дэ тхуэхъуат. Ди жэщи махун тіуми зыуэ, Зы гузэвэгъуэщ дэ диіар. Ди натіэ хъумкіэ дыарэзыуэ дп папэ луганэ донрээлдэ, Дэ тщыгъупщакъым къыджајар. Къыщыхъум зауэ, днст зы абгъун, Зы гъуэгу дэ тіури дытехьащ Дыкъащтэу тщакъым зыми кіэбгъуи, Гугъуехь тхуэфащэр тіуми тхьащ. Кърым дышыізу сэ сошіэжыр Къыбдалъагъуну ун гугъат. Ун лъэпкъ лъэужьыр пхууэ лъэсу

Зэквуэшы медг вэгэу, дымыхамэу Ди зэшыныгъэм куэд шіэтташ, Пшэр къешэкіауэ мазэр къамэу Дэ тіум ар іэщэу къыдаташ, Ди іуащхьэмахуэр - ар зы іуащхьэш Ди Іуащхьэмахуэр - ар зы іуащхьэщ Щхьиті пыту льагэу урельагъу, Дыгъэпсыр хуадыр джанэ Іэщхьэу Абы хуэдизыр зи инагъ. Уэльэпкъым щыхыр хузэіуощэ, Абы хуэдизи къыбогъжъу. Илъэсым ящіэр махуэм уощіэ,

къуэ Алимрэ Кулиев Къайсынр Налшык псыхъуэ, 1967 гъэ

КІЫШОКЪУЭ Адим

Аращ щіыпхуатхыр нобэ хъуэхъу. Дэ зы уэрэдым и дамитіу. Аращ щиынуыллары по-дамиту, да за уаруадын н дамиту, зы фоч зэгуэту дызэккэуэтш, зы къзмэ заккэуэт дынжыкуэтш, да пыгън щыхын дымыгуэш. Дышуш, тхуэфашэ дыкынкуэтын сыхжуум мафіэ, сыккыхах. Толькууным лъзгау зыкынатын,

ри зы тхакІуэ, зэвгъэцІыху!-Сэ плъыжьыбзэу сыкъызэры-зэщІэнар щилъагъум, Къайсын и

армыхъу! Къайсын деж щ Ізсахэм ящыщу сигу къинэжар Гамзатов Расулрэ Баруздин Сергейрэщ. Зэрыдихаб-Барулдин Сергейрон, Зэрыдихаб-зу, съ кыслыкор ихъмиш) кы-дэн, съ кыслыкор ихъмиш) кы-дэнрати, зызмыбжьоу си Гууку и уж. сихъан, ХэкГуэтху, изэлсэ-пьащ а пщыклопклю. Пеори эри-рык Інжа приужь, Къвйсын и Гухэр си дамащихъэм къмгриятъкъэри, машПэу шізтуфінкТырую жиlащ: - Уэ птхахум сикъеджакъым, Би-берд, ахэр урысыбэтжіз эрадэж къми, ауэ нышклюбо уи нэхъыщір -за-татын, отмобктому прихымира уграми.

кым, ауэ ныцкьэбэ ун нэхыыш]э кьалэныр ээрыбгэээлш[ам хуэдэу утхэу щытмэ - афэрым! Кулиевыр икку1 набдээгүбдзап-льэу яхущагаш тхак1уэ ш]алэхэм, псом хуэмыдэу тхэн ш]ээыдээхэм. Тхак1уэхэм я союзым зыгуэр хагь-эхьэмэ, зэн кьанэртэжым абы зы-

Ей шІм фімиілжь, сыту кул, більншкіур, ул, лыри кьомылу, и мегр ітурытімы філкій яльумыльжу. Итіани, ууни Бітуншу, выскількым, Ун хабот кітійул утістык кулеішіг, зыкысыты-скіри ялымымільжур уураш, А Тіл ланоза жа уудэтіжье балькыр, льликым и усакіулшуу

<u>ишТэрт.</u> Сэ сащышакъым усакТуэ пТэрыТуэм нэхъ и нэТурыту, ар къз-

Уахътыншэ

СЭ СЫКЪЫЩАЛЪХУА Зенкъуэ жылэжыми дэсц Къулий-шэджэмыцкър индэлхуанбра язрэм инээк эле жылальхуа, шэджэмыцкър индэлхуанбри язрэм инээк эле жылэм индо-тыскаэр щыташ, Пэшіэдээ классхэм сэ сащыдецжаш Къулий-хэ ящыш у рэбэчир, Бабын зэдэлжуэлуашильхүээм. Иужькіэ кызэрысцііамкір, ахэр Къайсані и клуэш бынгэг. Усбэлэм ахэр алхуэлижэй задыгэм жазэрэтаті, балыкыэр льэликыри

хуйшій алитературэ пицькьоїцьком цижавіа щыткых, хкуухых хольтыкікаур, Дім радном и дышо пклуантарланы ар ноби, Нэткуушії зы гъугуани спіту къзпължівыкніу сактуейт Къві-син срінтуучу эзписачу», Ар 1965 гізмі и кім Кьобэрай-Вапь-кървым и тхакіу», артіст туп ди литературомро тукзижжир шатьлітьтуруі Датанем найокатьтутьсяў каўчуз эзрашкатарці, Аба шекіужій эзіушір гыміратуруніхм Къвібын кызаужа уста-ума шпину «Шатуубам ашинетэлогі" целью, жыхууды дагамум хэм щыщу «ЦІыхубзым зыщегьэлскІ псым» жыхуиІэм Іэгуаууу иращІэкІа къудейр къэІуэтэжыгъуейщ.

працільна воржінр къзгузгжый Буенці. Кулінев Клайсын усакіру 1эзэ къудей мыхъуу, ныбжьэгъугъ-эм хуэпэж, зи гум ильыр зи жьэм жи1эф лІы хахуэу зэрыщытам теухуа зы щапхъэ къэсхьынут. Кіыщокъуэ Алим и роман «Нал къутам» иращ1эк1ауэ щыта

псальмакь мышхылур, ди льянкыр зымыгьэдэх кыйгьэд псальмакь мышхылур, ди льянкыр зымыгьэдэх кыйгьэр псоми дош!ж. Тхак!уэ ц!эры!уэр Гумп!аф!э ящ!ын, ягълу-дын мурадк], абы тепсэлыхкырт а зэманым куулыксушкуэ зи!а, хьэ!усыпэ зрат жыхуа!эм хуэдэ ц!ыху куэд. Льэпкыйр тІу зэрищІыкІам хуэдэт а тхыльым теухуауэ. Арати, зэхэзы-шахэр хэмыту зэГущІэ ин зэхуос тхыльыр хаутэн мурадкІэ. Дэ шахор хамыту зэlушір ни захуос ткыльыр хаутыі мурадаў. До тіфіть зашітэлумі завідэтымільнырт Кыпіскура хамыра абіа на пайыла ушасых ушасы зашіны за паныкурах на пайыла ушасых ушасы зашіны зашіны за на пайыла ушасых ушасы зашіны за на пайыла зашіны за на пайыла зашіны за на пайыла зашіны за кара за зашіть зашіны за на пайыла зашіны зашіны зашіны зашіны на пайыла зашіны зашіны зашіны зашіны на пайыла зашіны зашіны зашіны зашіны на пайыла зашіны на пайыла зашіны на пайыла зашіны зашіны на пайыла зашіна на п

хъыфІхэм ящыщу къэнэжащ. Кулиев Къайсын къэзылъхуа балъ-къэр лъэпкъми хуэдэу, адыгэхэми фІыуэ щІэтлъагъу Іэджэм

къор пъликъми худдуу, адыгэхэми фімуэ шідэтльагъу эджэм щеми зауээ да рипу кынаш. Къяйсан фімуэ шъвагъуу шыташ шімхур, къуршыр, пемнэр, музара, къува кабозрь, шіахкуу хуабор, уез кабазор, уед та-ар, дэжакіууі з ихжашэр. Абы и уехлы ужышеджэкіз цімхум учосатэль, къурш шытум унтип, пемнэ шільіму хуоф, муз-ушізтш, хьэуа къябээмкіз уобауэ, шіакхъуэ хуабэм и мэ Іэфіар ушізтш, хьэуа къябээмкіз уобауэ, шіакхъуэ хуабэм и мэ Іэфіар къыпІуроуэ, уэс къабзэм нэр топщІыпщІэ, удз гъэгъар къыпь боч, дунейр зыгъашхэ лэжьакІуэІэ пхъашэр гуапэу бокъуз... ооч, дуненр зыгъашко лэжкакуэта плъвшир гразир ооктуал. ИТапат зыкакбошТа зи усъ укъеджэр зыми зэреманихъри изглужщі уелуж епискным драп даткари птари цілэкапра. Усакіурт Тру молесу жаб. 3м - евар дриейм тетакукі. Етіуанзм. - езыр дунейм ехыжу и усхлэр къвпту и гълпіры шілапихі. А гълціптівра зопоувзжри усактур укахтынию яші. Ауа а пасыпышуэр псоми яритыркъми. Къяйсын ар шызу льмесуя къвперы обращения примера замесуя къвперы призу преми разпраждую пределення замесуя къвперы призу преми кратири замесуя къвперы призу преми разпраждую преми замесуя къвперы призу преми замесуя къвперы замесуя къвперы замесуя къвперы замесуя призу преми замесуя преми замесуя преми замесуя замесуя къвперы замесуя замесуя замесуя замесуя замесуя замеся зам

КЪЭРМОКЪУЭ Мухьэмэл

Къыргъызми щагъэлъапlэ

Къыргъызыр етіуанэ хэку хуэхьуауэ ильытэрт Къайсын, Абы ныбжьэгъу куэд шиіаш - тхакіуэхэр.

Кьайсын. Абы ныбикытту куул шийыш - ткакіужэду сқакіужэр, шәліжбабэм. гуузадым я я яыжаміужэр. Абыхам я яыбажыту кыркейтэкымі Кулисаыр. Абыхам я яыбажыту кыркейтэкымі Кулисаыр. - я кыркытызжэр урықыбазуай, эрапразыкур жууры каруы газаткам триазарт, азрыхуазфізікімі ядэізіны жуут. Кыргыз ткакіуз, усакіуз кузамі - Османов Алыкыул Уметалисе Темпрек ул. Токомбасе Аалы маулуталы Кыркый и уст таылыхам публу пасына аруулуталы кыркый и уст таылыхам публу пасына аруулуталы кыркый кыркый каруын тыркуашылын и уст таылыхам публу пасына аруулуталы кыркый кыркый

квурт. Къайсын игу къеуэрт къвъргъыз усакlузхэм, тхакlуэхэм, я тхыгъэхэр нэгьуэщіьбээхэминэ дахэ-дахэу зэдээхэминэ дахэ-дахэу зэдээкызэралпсо утыкум зэрикызэр зэрин папшів. Къырхэр игу кызтычанынурар, крайсын итхыгърар,
кърайсын, итхыгърар.

кухьащ, абы ис льэпкьхэм я псэукіэм, я Іуэху зыте-тым, я хабзэхэм куууэ тым, я хабээхэм куууэ шыгъуазэ зыхуищаш. Зэрыгуры!уэгъуэщи, Кулиевым и нэ!эм щ!эт зэпыташ зи хэкур эрагъэбгынауэ хамэщ!ым ирак!ута и льэпкъэгъухэр.
Къайсын пщ!эшхуэ

яхуищІырт ныбжьэгъу пэж къыхуэхъуа къыр-

кІуэхэм. Айхуэдэ ныб-жьэгьуу абы иlащ, псэ льэм папшІэ, «Зауэ» ро-ман цІэрыІуэр зи къалэ-мыпэм къыщІэкІа Абду-хаимов Узак. Айтматов Чингиз тха-

зэрыщіэльня щэх дож-гу льызытахэм ящыщц Кулиевыр. Кьайсынрэ Айтматовымрэ щызэры-ціыхуар «Литературный Киргистан» журналым и редакцэрщ - абы и ред-

редакцэрш - абы и ред-коллегием хэтт Кьай-сын, Айтматовым и япэ тхыгъэхэр зыградзари а журналыращ, Кулиев Къайсын илъэс 50 щрикъум щыгъуэ къыргъыз тхакlуэхэм къкхуатжащ «Гурэ псэкlэ дынохъуэхъу уи ныбдынохъуэхъу ун ныб-жьэгъу, пшјэшиз къып-куэзыші кыргъыз тха-куэзый кыргъыз тха-куэхэр. Къыргъыз лите-ратурам гуащіэшхух хэп-льхьащ уэ. Ди тхакіуэхэм я тхыгъяхэр урысыбэзкіз ээбдээк Іыурэ, къэрал псор щыгтууазэ пшіаш. Къыргъызыр ун етіуанэ узку хъзго Къыргъызыр уи етІуанз хэку хъуауэ зэрыплъы-тэм псори лышогуфыкІ Ди хэкум теухуауэ птха усэхэр къыргъыз псоми ящІэ. Къуэшущ къыртьызхэм узэральытэр ди гум зэи уихунукъым уи усэхэр дэркіэ фіыгьуз мыльытэщ».

ЭФЕНДИЕВ Сэлихь философие щІэныгъэхэм я доктор КъБКъУ-м и профессор.

Ун ТуэхушТафэхэм льэнкь псо иригушхуэу, ирильагэу, ягухэр ин ирихьуу, ун цТэр я напшТэм тельрэ псэм упашТу цытын жыхуэнТэр-арусакТуэм

ИгьащІ эмкІи ар хьэкъ тщищІащ пэжыгь эмрэ гуапагьэмрэ я усакіуэ Кулиев Кьайсын. И псэр Іутыхукі з къйзыхукіа льэпкъыр игъэ-

ринэкlаш.

VсакІуэшхуэхэм я псальэр дыкъуакьуэкьым. Іейм ухураджэнкІэ Іэмал иІэкьым. Ягухэри я нэгухэри я нэгухэри я 1уэхуапцафэхэри апхуэдизк1э инши, дыгъэм

хэкухэри ягъэнэху. Адыгэ тхакІуэхэм къытхэту къыщІэкІынкъым абы и гу хуабагъэр зылъэмы Ізса, ІэфІрэ фІыкІэ ар зигу къэмык Іыж.

еджакіуэ къыздэкіуа Литературэ курс нэхъыщхьжэр зэгьэщіыліа институтым. Зи ціэм фізкіа зи щхьар иджыри къэс сымыльэгьуа усакіуэшхуэр езыр гьуа усакіуэшкуэр езыр пля кысыцізупшаш, сту-денткэри Курс няхьыйхым щізсхэм я няхьыбэри ды-щыпсэур Переделкинэм щыі э общемитхэрат. Еджэн щізддзэжа щіыкі-тяхьыми, махуэ-махуитт кытахуэнэжам дыщхьэ-хуитт. Мис абы щыгьуш сэ япэ дыдду Кьайсын щыс-ціыхуар.

Бжьжэр фом зэреп-Іым ещхьу, Къайсын ыт щыгъун цІыхур ьепщІэкІырт. Ари ауэ итми цІыху къызэры-экІхэр мыхьуу, бжьэм ціыхуар. И ціэр щыжысіэкіэ, и адэціэри щіызгъуныр зан-

дзу, зн псэхэр Іэфіагърэ
гуалагьэжіэ грэншіа
піыху жітыджэхэр. Ар
шіыжысіэр Къайсын и
піэр псальэ дыгъэлхэмкіэ згъэшіэрэшіэну
си муралу аракъым. Купневыр абы хуэныкъуэ-

Ізкіз, и адоціррі къвішіа-груу зэмляха? - Хазуа; - Хазуа; - Ст ныбякым къвішізуп-шізу жәуап щестыжым; - Ув пкузар кмуа сніз хъу-ну шізтащ сэ, - жиізш. -- Хазуа заміліштху зи-мімень и казуа шізкіх Ел-мар сриктуаці шэкыміх Ел-мар, къвйсым сит-эгуш-діяхушхуэ къвещізімахэр сит-ъзішкуу, сакърптьы-стужкуащ Тамзатоври, Каріми, Кугультиноври, Каріми, Кугультиноври, нэтьуэщі Ізджи. Етіуанэ мурсым щедам саркіз накъым, фор фошыгъукі огъзізфіыным зэрыхуз-мыныкъузм ещхьу. Си нэгу щізкіар, Къайсын АКЪЫЛ зиіэм акъыл къельых хуадэт а ціыху ізэзр, щіэныгышхуэрэ акъылышхуэрэ зыбгъэдэльыр. Армыхъу хауу заушхуэм илэкіэ Москва шеджа (А.В. Лунанэткуэціі Ізджи. Етіуана курсым цеджа сэркіа на сынашхуэт эн усжэм кырал утыкур яіыть цівых цірыйу якіять пічатусяныру, усыгызм, питературым, гыуазджэм, политикэм техуауза экзуа абыхэм дызыралуана абыхэм жаізхэр зэхэпкыныр... Абы ини срихыурт, си шкырцызы аыкымшаізти щхьэцыпэм зыкъыщаlэти къэкъурт - мобыхэм жаlэ хэмрэ я «пекцэхэмрэ» ин ститутым щызэхыдагъэх

ститутым шызэжыйдагьэх жувайна кьашкызышы-кырг. Пціы шхьэ упсын куей, мафірэ нэхсьыбэу «зэщізэмітэстри» ар эзпі-мінуэ зыгнаблэри Кнай-відара кайра кайра кайра сритушхэрэт ди Къайсын, и коўэм сыпэзыпыл Къай-сын сыт щытуну бжыпэр зэриіыгтым, абы къеп-шізкі цыку тельацжа кызырысшінкум. Аліхуарау кьежьэгьаш шакіз шізіуншізурэ зи пахам и рахуауз шыта пазагкьзэр. Апыкыми гушізгу кважуанціри, я Хэкум кьагьзэльніму хунт хумат. Абакхэм яцышта палкыми и бын кьайсыни. Ар Кыргызым кылкізкури, Москва еджакіу къякіуат. Ай насып кърихыкізти, му насып кърихыкізти, му такаму зараўт (Эрн а тээм сыщізется Кансыні тым сыраму такаму зараўт (Эрн а тээм сыщізется Кансыні тым сыраму зараўт (Эрн а тээм сыщізется Кансыні

къызэрысщінхумі.
Апхуэду къежьэгьащ
нужькіэ шынэхъыжьым
хуэду дунейм ехыжыхукіэ
зи щіыхьымрэ сэри ин
срихьуу щыга а ціыху жумартымрэ сэрэ ди зэрышыхуных за

«Іуащхьэмаху»: журналым жэуап зыхь и секретарь:

Сытым дежи

щыташ Къайсын. Ар ди факультетым нэкІуат тхыльеджэхэм яІущІэну. ЗэІушІэ гъэшІэгьуэн екІуэкІаш а пшыхьэшхьэм. Езы Къайсын удихьэхрэ узыІэпишэу, укъызэщІиГэтэрэ къару къыпхилъхьэу къеджэрт и усэ-хэм.

1939у уез кьеджэ кьудейтэкьым ар, ат1э нкьук1э хьыбар гьэш1эгьуэнхэр, тхак1уэшхуэхэм, усак1уэшхуэхэм я гьаш1эм кьышыхьуахэр кьи1уэтэ-

жырт.
Елжүн сыухыу газетым сышылажыу ш1эдэа нэужь, усак1уэшхуэм нэхь сыхүзээрей хьуаш, нэхьыбэрэ псэльэгьүн дызэхүэхьүрт. Кьайсын ухуээхүйл нэхьанун гу зыльумыта, думыльэгы турхэр кьаши1рт.

ДАПЩЭЩ урихьэл
Іами, дэнэ жып
Іэну урижуэзами, ар сытым дежи да
Іуайэт. Куэдрэ жызо
Іэж эзгуэрым - Ун лъакъуэ лъэныкъуэр абы ПАПЩЭЩ, урикъэламия, донги жыппану, телефоныр къеуанг. Сы-уалат: Куздрэ жыгодэх эзгуэрым
— Ун лъаккуэ льэныккуэр абы сы дуух сытуммдэ къызуунща н-ужа, абы жилатр. Сыкьышны раж, абы жилатр. Сыкьышны жы, абы жилатр. Сыкьышны жы, абы жилатр. Сыкьышны жы, абы жилатр. Сыкышны жы, абы жилатр. Сыкышны жы, абы жилатр. Сыкышны жы, абы жилатр. Сыкышны жы, абы жилатр. Кыргы жылдуу кыргы жы, абы жилатры кыргы жылы жыруы кыргы жылы жыруы кыргы шкыр, кыргы кыргызжы куылат-шкыр, кыргы кыргызжы куылат-шкыр, кыргы кыргызжы куылаты шкыр, кыргы кыргызжы куылаты шкыр, кыргы кыргызжы куылаты шкыр, кыргы кыргызжы куылаты шкыр, кыргы кыргызжы кыргызжы шкыр, кыргы кыргызжы кыргызжы шкыр, кыргы кыргызжы кыргызжы шкыр, кыргы кыргызжы кыргызжы шкыр, кыргыз шкыр, кыргызжы кыргызжы шкыр, кыргыз шкыр, кыргы

щІэсщ,- гуфІащ ар. шащ. Пщыхьэщхьэм тІэкІуи хэкІуэта - Мис Кавказым къикІауэ иджы-





зыгъэбжьыф Іэ пшыналъэ телъыджэ | *9*6

ГУЛЪЫТЭ

А ПШЫХЬЭШХЬЭР сигу иху-менукъми игъащізміз, фокаду мазэр и кізм ноб-фокаду мазэр и кізм ноб-джабэм кізрыт жыткэм я пијацізр пільіжьт-туэжы-фэ клуэ шіндэят. Псы іуфэм щіз хыўрэ дыкъзувыізрт. Джабэм къміщкъчцыт мазэм худоптьенурэ, Къайсьы щым хуурт, итіань къызыцініп хуурт, итіань къызыцініп жиізруг, эти псатьэ

хмург, итанэ къызыщин-хмургырги, зы псалъз ж. Мы псыхкур джабор зэ-рыдахашар пльагъуркъз! Мазом эзищигъэнзумуз! Може и запраджения може и запраджения може и запраджения королично и запраджения королично и запраджения живания и запраджения живания и запраджения живания живани

гьащ.
Бысым тхуэхъуа унэм півахур шізя кэжуэда. Зэрэ куэд яхуніуэтащ абыхэм, нэшкэьфіэу уршэру яхэдш, хуэрам былым, нэшкэьфіэу уршэру яхэдый тамын былым бы

паубыдра ар - и усыгъжэм я фіыпіар?
Нэгьузції псанумакь към-кидзай Къяйсын. Пастернак мидзай Къяйсын. Пастернак къеджащь къмайсын хэкур прагодом правитуру гукіз пет- шыщ пычыттур гукіз къеджащ. Къяйсын хэкур прагодом пр

джэн фізфігэксым Къансын, а му пасэрей урэрыбык крантыр түгіун шеккым Кыздышіа- урасы кинірэт. А пшыхьашқыми киніші урасы пысыкуу адаудын куралын дәрі адау жаныры дәрі адау жаныр жаныр

Уи дерсхэр

сщыгъупщэркъым

СЩЫГЪУПЩЭРКЪЫМ

СХУЛИЕВЫР епільтуауэ пистани слищаго двягу, «Совет пиідаго двягу» пететных спинавляю, колькісни этомного пыпиідатогуалел загенных спинавляю, колькісни этомного пыпідатогуалельняй сли вит утальнар къвделібней этомного пыпідатогуалельняй сли вит утальнар къвделібную шискесівм туратор
кантульную пистани.

Тхыльеджухэм мунифи паниці», къвденан занишыні прагазбдоглавара, «сп пинагахьанитулері филькуры пухальнобра
Діалдокірам Боран пунату дакърнитолівкурт,
пинаткур турарори къвдетурум ін къмдеритьогівкурт,
пинаткур турарори къвдетурум ін къмдеритьогівкурт,
образдення у прага прага
«Наскур, беранс, къвдетурум у руху уницій», у дагоспринно,
«Наскур, беранс, къвдетурум у руху уницій рух,
загурьым Кулневам сыхуюз Москва кітульту
наскурь беран, къвдетурум у руху уницій рух,
загурнам кулневам сыхуроз Москва кітультурум
наскурь беран, къвдетурум у руху уницій
куламатахьжа выбар зараматіра. Ар Кавійсній пикжесты, хуабекку
итэлифтурум дара Анкультура тхильтя къвдетогівуры мунаматахьжа раздер
загурнам культурум пухаматахьжа
загурнам у рухува, Аракті,
культурнам (загурнам рухува),
кулуальтора парам, кулневар къвдетоликув курма,
кулуальтора парам, кулнева
къвдетуратым у загурнам
кулуальтурам парам;
кулуальтора парам, кулнева
куластым загурну
кулуальтора
кантура
утальтурам.
Манкулуру итультур
кулуальтора
парама
кулуал
утальтурам.
Канта
кулуал
утальтурам.
утальтурам.
утальтурам.
утальтурам.
утальтурам
утальтурам.
утальтурам
утальтурам.
утальтурам
утальтурам.
утальтурам
утальтурам.
утальтурам
утальтурам.
утальтурам
утальтура

КъысфІощІ иджыри укъытхэт

Си щІалэгьуалэу, -Уи шынэхъыщІэу ПлъэкІащ сыплъагъун. Сэ къыщысщІащ уи деж

Зэнцівасціані ун деж Занцівасыр лівітэрэ; Уэ бтьуэтыжа акьылкіз Пезужын, Кьыпщіалэзу щытми бийхэм Мафізлыгьз, Ун Хэку, ун пьэпкь, ун щіыхь Умыхуэжын!

уахътыншэу Уи лъзужьыр. Уэ къэбгъэщІащи

Псальэ мыкІуэдыя

СымыпІзщІауэ пІэрэ сэ Мы усэр стхыну? – КъысфІощІ иджыри укъытхэт,

Укъмтхэт,
Къайсын...
Апхуэлуу псыницізу
Гъашцізр бухыпу
Хэт игу къэкіынт?...
Хэт игу къэкіынт?...
Куэд мыщізу ум макь гуапэр
Зэхэдмыхыжу,
Уу ухъуну щым?
Тфізнасэў хуэншиящ
Тфизнасэў хуэншиящ

ТфІэпіасэў хуэпшиящ
Иужь гъузгуанэм дъапэр...
Уэ зыкі 5 кьокіути
Утетыну щіьм!
Уэ зыкі 5 кьокіути
Псэухэм уахэтыну!
Нэщхьыфіэ хъужт
узыльэгъуар,
Нэщхьейм.
Уэт и гугънт

Уахътым укъигъуэтыну? – КъытфІэщІт уІэпкълъэпкъ Къыр нэхъей. УиІаш. Къайсын

ягу дызэрытетрэ, ауэ си цихым инмикар камина, ди камина дын камина дан камин



СССР-м и Къэрал саугъэтым и лауреат, адыгеі тхакІуэ КІэрашэ Тембот деж щохьэщІэ.



Абы йохъуэхъу адыгэ усакІуэ щІалэ Семен Руслы Сурэныр 1974 года

Къуршхэм я фэ изоплъ

Шэджэм псыхъуэ куэдрэ сыдыхыац сэ, сигу къннауэ си нэгу щ[эт зэ-пытщ а псыхъуэ дахэр абы къыщхьэцыт къурш лъагэхэр, нэпкъым къелъэ

эм телъ уэсым хуэдэу къабзэщ. ТИХОНОВ Николай. 1957 гоэ

УРЫС усакіуэшхуэ Твардовский Александр щхьокіэ мышхуэдэ неальэ жиіауэ щытащ Къайсын: «Ар ціыхут, ціыхушху дыдэт, зи гуціэм мафіэ питыр щыблэ усакіуэ шджандт — за-

пштыр шыблэ усак[уэ шэлжашт - за- ултаккуэш пяхуэлэ фылгуур за шатгэ хүүрэ. А толгол уруул төрөг толгол то

пизджэмыщхьэ кымцаль-хуаш ар, и сабингуэр абы ингъэкlуаш, япэ льэбакку эр шичаш, и гуш!эм кымцыуша япэ усэри араш, дунейм кышцы-техьар. Бтырыс ш!алэ ц!ык!ур, и ньбжь пэери, дуней исом щыш!эры!уэ ивык/ур, и набожь поеди, дуней исом импы/ры/ур усак/ур хъуаш, дуу ар и напило ли истажыма поеди поеди

къыхэкlами, цІыху псори зэщхьщ - я гум щыщІэм-кІэ, я фэм дэкІымкІэ. Арат Къайсын и пщІэр щІэльа-гэр, ныбжьэгъу

кымпенр, набортту на пинуларар, и и фиксіиныкалэр, и ий фиксіиныкалэр, и инімтураинэмперр, и шыткыр
инэмперр, и шыткыр
инэмперр, и шыткыр
инэмперр, и шыткыр
и инобамыр ильус хыші
ком и ийр зеізькы Кошпері
залым зэрыщатьэльэніар.
Усакіуэ изрыіуми
къримэліяци и туфэтауэм,
къримэліяци и туфэтауэм,

ныбжлэгъ кууд кууд кырикълдаща и гуфіэгъуэм, кырдалым и дэгхэр ль- данилок Семен (Якутне), Куленов Аркадий (Велеуские), Зулефия (Узбекнетан), Комусов Аниа (Пыркумон), Абашида Еригод (Куржа), вэгъуэни Блаж, педаль жадаш Михалков Сергей, Симонов Константии, Карим Мустай, Кутультинов Давид, Кутультинов Давид, Кутультино давид, комультино и педаль жадам барик межахих удан, ан сальзы кысмульудан. Симонов Константии и педальзи кысмульудан.

абы, цімхугьэ, лімтьэ унізти. Ун шімхьыр зрімльялэгом уринатэкьым нобэ, абы шхьэкіз зыкьыміропіімжеркым. Ар педатэ дыналізжым цьоратэ дыналізжым цьоратэр шыхуа усакіуэт Кыйном урайным набырайуэ шыхуа усакіуэт Кыйном урайным байын абы шытауэ. Кімпомър Алим

ти.
1942 гъм ујэтъэ хъздъэ
хърри, Къайсын сымаджэшым цізууан, Абы
зымијъльым, Къайсын
эхихац и усэ раднокіз
къмзэратър, Усэр
Пастернак Борнен Эхи
кип. Пастернак Борнен Эхи
айы Бастарур Къайайы цын ууз раднокіз
комзер ЦІыху къызэрыгуэкІ

піэрыіур Фалеев Алек-сандр суппіаці: «Раднокіэ эхухскар зі усру хэт?» — жери. «Ар куздкіэ дызы-шытуть балькьэр усакіу» піалэцю, - кымжраіаці абы Тхакіуухум я союзым и ткымадри. Клайсын и тум цтазе 25-рэ шабжым и тум цтазе 25-рэ шабжым штум зэрыхуми псоры шытух зэрыхуми псоры шытухуми шежы.

ээрырашар, Сымаджэным эдмиПэльым, арэги и Втанихьэ генерым орден комиская комиская

шулык) мыр жиlауэ шиган Кълйсын; «Поэнер уну тельыджын; «Поэнер уну тельыджын кышкын; кышкын; «Бы жылыкын жыл

спрей уардэм эли емыку кышкулькым Кыйсын, абы сыт шылгун дальглуар гулапатыш, гумпанатал, бтарысхэм сырындар гулагандар гулагандар

тьм ильо 25-рр имбжым игт. Фадеевым и пеальор про эрраххуми пеори при эрраххуми пеори при эрраххуми пеори при эрраххуми пеори при эрраххуми към фадеевым Къмісым Моская при эррахуми при эррахуми пры эррахуми эррахуми эррахуми эррами за эррахуми эррахуми за эррахуми эррами за эррами за эррахуми за эррахуми эррахуми за эррах

фызыкын п поддет, гуми изис сыщыншыхым. Тгуми изис шІагьжІырт. Сигу техуа-кьым, фызыкынтІым сетиящ: - Пезу шІыкіз шхьз вгъейрэ? - жыс/эри. Къйсын къысхудилье-ящ, ауз игу къызбатыкъ-

Къайсын къмскуріплеканда, ау ину къмдэбтансь

— 1815 ж. 1816 ж. 1816

Ічашхьэмахуэ изогъэшхь

Ныбжьэгьу пэж шызи-ыщ с Кавказым - Кумиев Къайсын. Абы срогушху, си фірш мэхху игващіямі сыкъызригьэпэжынур. Іуацихэмажу зічэгьаціж ар- езьри и пшынаглэри. Іуацихэмажу худду уар-дэш. Гупціанэш, цімху гулатэц, жэлэлш баль-тулаты, жэлэлш баль-ператулаты, жэлэлш баль-дэтхэн уеб сатырри гьанціаці гупсыс зуукіз, зыхыбошів ар зи псэр къвазраі цімкуй и гущіэм къвызэрініўні гупціэм къызэријукјар. ГОНЧАР Олесь

ГъащІэм и уасэр зыщіэ

Къайсын ціыхухэм ядо-гуашэ и лъахэм и јущы-гъэрэ и дахагъэкіэ. И лъа-хэм ещхыщ ар - къабээщ, гуапэщ - ар хыболъагъуэ абы и дэтхэнэ усэми. Гъааоы и дэтхэнэ усэми. гьа-щіэм и уасэр зыщіэ, абы и іэфіри и дыджри зыхэ-зыщіэ усакіуэщ Къайсын. Къайсын и усэри и гъа-щіэри щапхъэщ сэркіэ, дызэрызэрыцыху пъан-дэрэ согъэщагъуэ абы хэлъ гуащіэмрэ и псэ къабзагъэмрэ. КАРИМ Мустай.

Шэч къытесхьэркъым

рыуэщ, къупейщ, А бэзм-кіз матхэ усакіуз теглы-джэ Къайсын: сэ шэч кыз-тесхьэрктым абы и усэхэр къызэрителэщі бэзэ ээры-шэрыуэм, зэрыкъупейм. Си фіэщ мэхъу баглъкъ-рыбээр Къайсын и къалэрыбээр Къвйсын и къальмым нахъри шэрыру, кър-лей зэрыджъуам. Алхуэдэ къалэн дэлъщ къв-зыхэкіа леэлкым хуэла-жьэ дэтхэнэ усакіуэм и пщэм - ар фівуэ къвзы-гурыіуэ усакіуэхэм ящыщи Къвйсын. АНТОКОЛЬСКИЙ Павел.

Гъунапкъэ иІэкъым

Къайсын и усэм гъуэн нэ кlыхь къыщіэлъщ, гуанэ кіыхь кышылыгуу-гуфіэгьуэрэ дэрэжэгъуэ-рэкіэщ ар ціыхум зэре-тэр, аращ а усэр пэр, аращ а усэр щјэуахътыншэр. Псалъэ шэрыуэм гъунапкъэ и!экъым, абы и гъуэгур занщіэщ, іэрубыд зыщіыфыни щы!экъым. Апхуэдэ къарукІэ узэдащ Къайсын и пшыналъэр.

ДУДИН Михаил. ЩІЫМ И ТХЫЛЪ

Белорусхэм ди анэдэлъ хубзэкІэ зэдзэкІауэ, Минск хуозэнэ зэдзэнхээ, гинсын и тхыль ціэрыіуэр - «Щіым и тхыльыр». Ар зэзыдзэкіар сэращ - сро-гушхуэ абы, си напціэ тельщ. Ди хэкум куэд щіауэ цыціэрыіуэц Кьай-сын, абы и усэхэм си пьэпкъзгъухэм я гур хагъа-къзгъухэм я гур хагъа-къуз, фІыгъуз пэжьыным, цІыхугъэм, дахагъэм хураджэ.

адмэ. Кулещов Аркадий. ПЩІЭРЭ щІыхьрэ

Къайсын куэдрэ гъуэгу сыдытехьащ сэ, къэрал Ізджэм дыздэщываш, Си нэгу щрыкащ абы и пщіэр дэни зэрыщылъагэр. Фи лъахэм и пщіэр нэхъри пьагэ дэхъуащ Къайсын и ціэмрэ и усэмрэ - апхуэдэ къздан далаш усакіуам и ціэмрэ и усэмрэ - апхуэдэ къалэн дэльаш усакіуэм и пшэм, аращ Къайсын зы-хуэлэжьар. Къэзыпъхуа пъэпкъым и набдээт, и на-пэт ари. Ціыхугьэрэ и ду-ней тетыкізкіз къилэ-жьащ и щіыхьыр Къай-сын.

ын. КУГУЛЬТИНОВ Давид.

Студент

акъылкіз эзриі вэзэлуэлопур, Арауэ къыщіэківніщ зауэ гъуэгуаням къигъэщіа усэхэр гум ешыкъялізу ккіи гъащізм и льэхъэнэ ткіим къыпа-щыт къалэнхэм урагъзгупськогу щівщытыр. Къайсын и къялэнхэм урагъзгупськогу щівщытыр. Къайсын и ещаху

эзыщ икти и пщтэр зэрытльэктиз зэрытлыным дыхэт и тхыгъэ къыщіэнар догъэлъапіэ. Къайсын ціыхум фіыуэ ялъагъуу зэрыщытам къыхуи-хьа пщіэр ноби кіуэщікъым.

мымэжаліэ щыіэ?

МЫМЭЖСІЛЭ ЩЫ БЫЗАКОЛНЭ КІ ДІБІТЬ З ПРОЗІТЬНІ В ВІБІТЬ З ПРОЗІТЬНІ В ВІБІТЬ З ВІВІТЬ З ВІВІТЬ

щіэхьуар гьащіэ гьуэгум щигъэва гугьуехь куэдыр акъылкіэ зэригъэзэхуэжыфу, абы дерс къыхихыў

цыт къвлэнхэм урагьэгупсысыу цыыцьтыр. къвисын и зэчийр къулеигъэ мыкіуэщіыжу зэрыщытым ещхьу, езыри ціыху хьэлэлт, жумартыгъэ ин хэлът. Дэ, щалэгьуалэр, куэдрэ дыхуэзэрт Къвйсын. Дыхуээхукіи ди Іуэху зэрыщытым, тхэнымкіз къыдэхъуліэхэм шаупшіалу.

ди Іуэху зәрьіщытым, тхэнымкіз кындэхыулізлам Поом музмендел үнжі аулиціэрт. Кынсын жылшілді зынцізсын динцізра кындауаўршэру, диналушмузу икіи ерыскы ізна кынхумицтэ зэрыщы-тар. Укіытам кынхатара дынымажаліз хуэдау ынтціама да сынхаты аулиціз аулиціз зынцізма Со сынхать тыталац сынхуныў на какра жылы Кыйсын зэм дэллаг-унутульым, алхуэда жэли жэльтэгымін Сабоим дасабоим; ціалэм дэміалэт,

хэльтэк-ым. Саоими дозомит, щалэм данцалэт. Кумиев Ка-можымым дэлэх-ыхмэл, обы и ныбжы-ыр ильэс бгъуш! хъунут ик!и ар тхьэмарэ чэнджэщак!уэу ди!эу дэри ди !узуч нэхэ зыхучб хузээнут. Ауз сыт, гъаш!а зи!эм уахъты и!эш, жи. Да абы дыхуз Эхэш мк!и и пщарэ эзрыгнээм!к!з эзрыгатэяным дыхэг

ТХЬЭЗЭППЪ Хьэсэн, «Литературная Кабардино-Балкария» журналым и редактор нэхъыщхьэ, усакіуэ.





Экономикэ

Политикэ

Махуэку

Кавказ Ищхъэрэ

Миронов Сергей къельытэ Путин Владимир и къулыкъум ещанэ пІальэкІэ къытенэй папщІэ Конституцэр

ЗЭІУШІЭМ қълшыпсапъап ЗЭІУЩІЭМ къвщыпсэлъащ вице-премьер, финансхэмкІз министр Кудрин Алексей икПи къызэхузсахэр кълкъугътащ ерыскъыпхъэхэм
я уасэр къэкІуэну зэман
гъунэгъум хэмыхъуэну. «Дэи
лъагап1эм дынэсащ, ДяпэкІэ лъ́агап Гэм дынэсай. Дялэк Гэ апхуэдэу уасэхэм ди деж псынщГэу щыхэхъуэжыну-къым», - жиГащ вице-премье-рым. Абы и псалъэм теп-щГыхьмэ, жэпуэтъуэм и етГуанэ зэхуэдитТым ерыскъыгъуэ нэхъыщхьэхэм я уасэ-хэм зэ-рыхэхъуэм и псынціа-гъыр хуэдитІкІэ нэхъ мащІэ хъуаш.

Абы къыдэкІуэу, Кудрин зиумысыжащ мы гъэм и жэпуэгъуэм инфляцэр хуабжь дыдэу зэрыдэк Iуеямк Iэ: «апхуэдэ щы Гакъым иужь ильэсит Гым». Къапщтэмэ, "пьэситым». Къапцтэмэ, жэпуэгъуэм и 1-м къыщыщІ-эдзауэ 22-р къэсыху цІыхухэм къагъэсэбэп хъяпшыпхэм я уасэр процент 1,3-кІэ хэхъу-ащ, инфивиос ..." ащ, инфляцэр щІышылэм и 1-м къыщыщІэдзауэ проценти м къыщыщГэдзауэ проценти 8,9-мнэсащ Вице-премьерым жиГаш, инфляцэр мы гъэм проценти 10-м щГигъункГэ зэ-рыхъунур. Абы ди къэралыр илъэситГкГэ иригъэкГуэты-жынуш

Кудрин зэрыжиІамкІэ, уасэ-хэр зэтеГыгъэнымкІэ нэхъ кару ээтелыгъэнымкіэ нэхъ Іэмалыфі хъуащ тариф-та-можнэ политикэр. Псалъэм и хъэтыркіэ, Правительствэм хуабжьу дригъэуеящ нэхъ мыхьэнэшхуэ зиІэ ерыскъы-хэкІхэм, пыухыкІауэ жып Іэмэ, къэралым ираш гу-эдзым, хьэм тралъхьэ таможнэ пошлинэхэр. Апхуэдэу унафэ къишташ нэгъуэшТ унафэ къищтащ нэг вузы, къэралхэм къраш гъзшым тралъхъз таможнэ пошлинэ-хэр гъэмэщІзным теухуауз. Ауэ сенатор куздым къа-

льытэ ди къэралым щагъэхь-эзыра ерыскъыхэкІхэр нэгъуэщІ щІынальэхэм егъэшэныр гугъу зэращІым икІи ди апхуэдэхэр нэхъ тыншу цэ зэрыхъум ди мэкъумэш ашэ зэрыхьум ди мэкьумэш натІэр щІиІубэжыну: абы зэфІэкІынукъым апхуэдэ ныкъуэкъум пэщІэтын.

Абы и жэуапу Кудрин жиІащ Урысейм и мэкъумэш

● Ищхьэ палатэм

ная паницэ конститунэр ээхээлыш хээмейээ. Инжам лануу париаментым и Ишхээ палатум цынгин улаа-харгинд кымгир хээл хэргинд кымгир хынгин хээг хэргинд кымгир хээг уемыІусэуи

гъэувы Гэнур. Ерыскъы пхъэ-хэр нэхъ лъап Гэ мыхъун папщ Гэ ахэр къэзылэжьхэмрэ зыщэхэмрэ иджы дыдэ зэгу-рыГуащ уасэхэм хэхъуэныр къызэтрагъзувы Гэну. Ауэ абы зиумысыжащ ерыскъыпасы элумысыкан сүркскый жьэ Ізнатіэм щытыкіэр зәуэ зэтес зәрыщамыщІыжыфы-нумкіэ. «Властым хузэфіэкі-ынукъым унафэ къудейкіэ уасэхэр зәуэ зэтриубыдэн. Идуасэл эзуэ эгнуовалы, ид-жыпсту зи гугьу тщЫар мэкь-умэшхэк1хэм, Тэщхэк1хэм я уасэхэр п1алъэк1э ээте1ыгъэнырщ. Абы нэ-хъыбэ тхуээф1эк1ынукъыму, къмхигъэщхьэхук1ащ Куд-

хымбэ тхуээфіжіынукымо, кымигыликэмукіаш Қуарин Алексей. Арцикьэкі Укудрин Алексей. Арцикьэкі укуарин Алексей. Арцикьэкі укуарин Алексей жаранумысыжамкі, укастам, ніфіянцам зараніныя кымыхы кіра парадым каралым каралым кіра тэрыммахыумыші ірри. Абы жідаш қуақърей ипъситкум цімкужужу пільніш урук пільніш урук араксы жаралы жаралы араксы жаралы жаралы араксы жаралы жаралы араксы жаралы нэскІэ зэрыдэуеяр. АрщхьэкІэ, ди мэкъумэш хо-Аріцкьякіэ, ди мякъумэш хозяйствям кынтыр а заманым зэрыхэхьуар процент 20 кьудейкіэш. Нэгьчуэшіу жыпіэмэ, Урысейм ерыскыз-хожіхуу шашкыр хуэды 10-кіэ шынэхызбэш апхуэдэхэу щагьэхьэзырым нэхырэ. А зэшхьэдшыкіыныгьэм ди кьэ ралым нэгъуэщі щіынальэхэм ерыскъыпхъэ-хэр къыщищэхуным иреху-ліэ.

Кудрин Алексей жиlащ Урысейм жудапыныгь эан-ных финане голитию цикэт-раухуй зэрыхуейр, Итанэ жономикер ят-кишынукым «кушш!» зимы! э ахын-зумк!э» Кыхэдгьчинынци, боджетым и сыт худэт про-кт щатьхызырк!и сенатор-хэр я тельхыэу кьоув абы хэшкэм техух и ! Івхэр изжин ямыш!ыны. Прави-тельствум и дежк! ругины. нэхь ин ямыщыным. 11-рав. тельствэм и дежкІ в гугьущ, псом хуэмыдэу хэхыныгь-хэм япэ къихуэу, апхуэдэ текьузэныгьэм пэщІэтыну. Абы къыхэкІыу Кудрин пар-

срыскым тэрыхагъэхьуэну къалэжым зэрыхагъэхьуэну Ізмалхэр къэгъуэтыным я къарур ирахьэлІэну. Сена-торхэм къагъэгугъащ абы

торхэм къагъэгугъащ аоы егупсысыну. Даун, нужь зэманым мыхьэнэшхуэ дыдэ зи1э 1уэхуи зэlущіэм къыща1эташ. Арзытеухуар ек1уэк1ыну хэхыныгъэхэрш. Федерацэмк1э теухуар ектуэкТыну хэмы-ныгъэхэрш. Федерацтэмк1э Советьм и синкер Миронов Сергейщ ар кызахэвыльхьар. Абы и псадъэхэм кипедаты ладатых драги кипедаты далатых драги мире синаты ладатых драги мире синаты далатых драги мире синаты далатых драги мире синаты далаты далаты мире синаты далаты далаты жараты далаты далаты далаты далаты далаты жараты далаты далаты далаты далаты далаты далаты далаты далатын далатын далатын далатын далаты далатын далаты Іэмалыр къэзгъуэтыну сыхущІокъу», - жиІащ спикесыхушібкку», жиlаіц спике-рым. Мироновым зэрыжи-юмкі», Путин Владимір еща-ты піальзьій президент кыу-лыккум кымтегізінам и Іухум мыхкарізінам хуздур иджыри мыхкарізінам куздур иджыри мыхкарізінам куздур із прада-тум пі піальзіў кымзірытемыпі-нур куздрэ жиlа піэтин. Папа-тум п У надочціам и фізіц мэхку Урысейм и ціыху куз-ным ликуалі Іухух бітэлькы-вым ликуалі Іухух бітэлькымэхьу Урысейм и ціыху куз-дым апкуэдэ Іузуу біт-відыхы-як Ізр зэрыда Іыгьыр. Абы ап-худду кымит-віцкь эхуу Кащ «Урысейм дунейпсо утыкум щідыть увыпідэ закуудэрм кьэльытэн зэрыхуейр». «Пу-тин Владимир дунейпсо лэжьак Іуэш. Абы Урысейр лэжьакІуэш, Абы Урысейр щытыкіл льэщым иригьзу-ваш, Путин Владимир и зэма-ньм Урысейм дунейпсо поли-тикэм къалэнышхуэ дыдэ щигъэзащ1уу хуежьащ, Арыншауу яхуээф1э-гьэкІынукьым мыхьэнэ ин зы19 зы 1уахуи. Абы къмхъ-кІыу хабээм ишкь иткір, Пу-чы Владимир, предивент тин Владимир президен къулыкъум къытенамэ, хъар зынэт», къыхигъэбелджылыкІащ Ми

ВЛАДИМИРОВДмитрий.

ЦІыхибзхэр нэхъ хизмыхикъым

кийр Къзралым шыпсэухэм я улш Ізхум жузар, шари тым, илъэси 9 хъу Кузнецо-за Ання къзрал лівшкьым вулщат. «Цімукі» прези-дент хъункі» гутьаліз щы-та жузап итъуташ. «Ців-хубэми Къзралым шить-защі з Къвлэнымоз шиіз-викувану праводану праводану мыхвэнэморэ апкуэдизу инци, цімухэм я нэхьыбэр инци, цімух уманицій инциницій инціницій инциницій инцинцій инциницій инциницій инциницій инціницій инциницій инциницій езым и шхьэкіэ иіэ зэфіэкіымрэ и іуэху зе-хьэкіэмрэш».

1/61) Петр і илху Елизаве1/62 г. ээм къвішівшіра1/62 г. ээм къвішівшіра1/63 г. ээм къвішівшіра1/64 г. ээм къвішівшіра1/64 г. ээм къвішівшіра1/64 г. ээм къвішівшіра1/64 г. ээм г

илкърчи, Унагъузимуя йізц, абы цівжу 17 и осш, и щжьо-гъуса Альдж Филипп езым имера ильоси 6-кіз нахъы-имера ильоси 6-кіз нахъы-илъзс 60-м насащ, Абы илъзс 60-м насащ, Абы намыщі цяжыря къуиті, зылкъу, къузыяльку, лкъу-рылькуу 5, шылкъу ильо-рылькуу 5, шылкъу ильо-рилькум 5, шылкъу ильо-литикхъм ящыщкъвым. Мы къзральми и конституцем-кіз, властыр зыізшізльыр премьер-министрырц, хуз

езыр къулейщ, хуабжеуи мужрыя заманым политик мужрыя заманым политик мужры политик мужры политик мужры получения у къэльтыта хъунуще дей къэльтыта хъунуще дей къэльтыта жыржуйтыты мужры получения мужры получения мужры получения мужры мужры получения мужры получения мужры получения мужры мужры мужры получения мужры мужры получения мужры муж

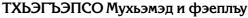
овыр цимуба украудну вуд жей убрагова и правита вы-жей убрагова и правита вы-миных фырт. Абы къзрал щыб политикари ехъулю-миных фырт. Абы къзрал щыб политикари ехъулю-кора и правита и правита и къзралим правита и правита и къзралим правита и правита и дикърралим и правита и дивита и правита и правита и дикъррани и правита и секретарь къуащ, 1956 гъзм и правита и правита и дикъррани и секретари къула и правита и секретарь къуащ, 1956 гъзм и правита и правита и правита и секретарь къуащ, 1956 гъзм и правита и правита и правита и секретарь къуащ, 1956 гъзм и правита и правита и правита и секретарь къуащ, 1956 гъзм и правита и правита и правита и при кърсти и правита и правита и правита и и правита и правита и правита и и правита и

лим шторы во жужуламисто том британие Иным и прементом в ментом и ме

■ Къулыкъухэр езыр къулейщ, хуабжьуи яхъумэ.

кіышхуэ зиіэ ціыху гупціа-нэт. Фурцевэ ди республи-нэм фізич къвхущытащ, Налшык Музыка театр, ди жылагъуз куэдым Ціэнхаб-зэмкіз унэхэр, клубхэр зэ-рыдащіыхьам абы и фіыщіи хэльщ.

хэльщ... сво и фивиции карыши. Британие Иным и премьер-министр къулыкъум Тэтчэр Маргарет нэхъыбэрэ тета щыйзкъым. Ар (1925 гъэм къалъхуащ) Консервативн я партым и пашау щытащ (1975 - 1990), къэратым шаныгър шаныгър марга лым щіэныгъэ Іуэхухэмкіэ и министру лэжьащ, 1979 гъэм Британие Иным и пре-





Зэуэээпсэу дунейм ехыжащ Тхьэгъэпсо Мухьэмэд Хьэ-мид и къуэр - лэжьак Іуэ цІэры Іуэу, мэкъумэш, ухуаціэрыгуэу, мэкъумэш, ухуа-кІуэ организацэ зыбжанэм я унафэщІу щытар. Тхьэгъэпсо М.Хь. 1950 гъэм къалъхуащ. Къэбэрдей-

Балькър кърал университетыр ехъул онытъж у къухум.

кан. «Кэкж» пхъликъмминь окъосовожам и ирженер няхынихъм окъосовожам и ирженер няхынихъу, «Къббалъкъмежколхозстрой» СКМК-м, «Къббалъкъесльстрой» СКМК-м, «Къббалъкъесльстрой» СКМК-м, окъобалъкъеслыстрой» СКМК-м, окъобалъкъеслым цыни, сазар къвщалъхуа Кышпэк къуажэм и «Трудовительний предприяты и ткъмадару, «Къббалъкъгророй» АООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, «Къббалъкъпрофі» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ООТ-м, укърбальстрой» ООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой» ОООТ-м, укърбальстрой ООТ-м, укърбальстрой ОООТ-м, укърбал

лэжьэгьухэм ар ягу къннащ зи кългэным хуэлэж, жыджэрагь закэль ний и ицкъм термыть тезвымытьхээ цыхуу. Район, къуажэ советсэм я делуату щыги дэр, кышпэк-дэсхэм жыджэру защигъа-куэрт Гуэхушхуэхи Гуэху цык уки. Тхългэлезу М Хъ, уна-

півікіукій.
Тхаэт-зэпсзу М.Хь. уна-гъузкіэ фіыт, щіалитірэ зы хъыджэбэрэ гъэсэныгтьэ дахэ-яізу кънітьэтэджаш, Абы и ліэныгъэр щхыэжигъу эщы-хьуащ и кіахълыхэми, и благъэхэми, и ныбжыэтьухэ-ти пилем статам. ми, щалъхуа къуажэм дэсхэ ми, къыдеджахэми, дзэм къу лыкъу къыщыдэзыщІа, къы

лык у къыщыдэзыща, къы-дэлэжьа псоми. Ди ныбжьэгъу Тхьэгъэпсо Мухьэмэд Хьэмид и къуэм и фэеплъ нэхур игъащІэкІэ ди гум илъынщ.

Ныбысьэгьу гуп.

Щэкіуэгъуэм и 1-р Уъармэхьэблэ щыщ Аслъэн (Лыхь) Людэ улътіан и пхъур къы щальхуа

Супьтан и пхьур кыз-махуэщи, дохьужьу Фыуу этльату ди нысом удузывшагь зр мырые кух удузывшагь зр мырые кух удузывшагь зр мырые кух нагуур узгум иту, дэрэ-жэгкуэр ун дамуу, ун му-радымур ун гьашімур зэ-техуу, імкьыхур, благь-хэр кьышкышпу, ада-хэр кызышкышпу, ада-кур кызышкышпу, ада-кур кызышкышпу, ада-кур кызышкышпу, ада-кур кызышкышпу, ада-кур дынохыужку, дэ-цыкуб насышыя я ижкы-фіьмікі Тжэр кызышкур-сыну дынохыужку, дэ-кызтуунші шшэмр ізэчы-сынур шэрэ мину бэтууа дынохыужку, да-дыный турану да-сынур шэрэ мыр ба-дыный турану да-дыный турану да-

Хьэбалэрэ үн гуащэ Асльэн Масирэтрэ.

Дыщэу ирэ зы дыжьынрэ

Урысеймрэ Таджикиста-нымрэ шымь зийэ я тренер ралзанов Царен и фентву боксымк!э урысейпсо тур-нир жэлуэгъуэм и. 17. 21-хэм Элиста къалэм шекlуа-каш. Абы хэташ УФ-и шlы-нальэ 16-м кънкіа спорт-сменхэл. Къэзамустаным сменхэр, Къэзахъстаным, Къалмыкъым я командэхэр.

КъбъбърПЕЙ-Балккъзр Республикъм шаму зъкъззъхуэм спортеменибтъу хэта-тул, псоин еккул/зъньтъз зы-јъратъзмъаш. Боксеру 8-м залым, Ашамуз , Къванте-мыр, Астемър, Кірээф Ас-ева Казим съму зъкъта гупа-са казим съму зъкъта гупа-съв Казим съму зъкъта гупа-съв Казим съму зъкъта гупа-къв и Килограми 60 зи хъзлъатъхзия я гупъм етјуан зъкъщи. Килограми 60 зи хъзлъатъхзия я гупъм етјуан зъкъщи Килограми 60 зи къвидът къззъхъзъхуум помандъм гуп зъкъззъхуум помандъм гуп зъкъззъхуум спорте применения и при към рестибникъм и ли-вијузхрј зъкъззъхустанъврра карами, изъкъ ща караж разкъззахузи купет-зука зъкъззъхузи упит-зука зъкъззъхузи и при караж разкъззъхузи упит-зука зъкъззъхузи и при караж разкъз зъкъз и при караж разкъз и праж разкъз и при караж разкъз и праж разкъз и при караж разкъз и при караж разкъз КЪЭБЭРДЕЙ-Балькьэр

● Щыгъуэ пэкІу

Безырхэ къыхалъхьэ Псыгуэнсу къуажэм щыпсэу Безырхэ я лъэпкъыр илъэс ещанэ хъуауэ щызэхуос политикэ залымыгъэм и лей зыльыса. Хэку зауэшхуэм хэкІуэда я нэхъыжьхэм хуа-

гъзува фзеплъым и деж. Фзеплъ пхъзбгъум тетхащ 1930-1937 гъз ерухэм лажьз ямыізу ягъзкіузда ціыхуипщіым

в цівр.

АБЫХОМ папціо къвзахувсат нобо люлкьыр зарыгушхуз нохъыжьхар, район, къуваха арминистрацузм я півкіухахр, дин люжавіухахр. Фзепль пакур къвзаўзкаха Безыр Мартин къвзахузсахэр цівгъуваз иціац ижь льандра люжыв-томыр гувціараломіныр за гързаху къв-туагурылагъуватар къвхуриджац блакіам дерс ціхваля къвкахальметельм и южьох руждам блакіам дерс ціхваля къвкахальметельм и южьох руждам блакіам дерс ціхваля къвкахальметельм и южьох руждам политика зальметельм и от политика зальметельм по

«Алыгэ псальэм» мукруа-уэгьуум н. 30-м кымтехуат Кьэбэрдей-Бальк-рэрмегрэ-джэныгамый шіджу зій э дэжьакі үз Нало Кьарэ н дагьуэ шкээхуэхум зэры-дагьуэ шкээхуэхум зэры-темыхум техуауэ. Жерукі гунес сшыхуаш Кьарэ кый-ізта псальэмагын», Си гум кэншхыдандан ал алыхуба къишхыдыкІащ а цІыхубз хъарзынэр, си гуапэуи мы

тхыгьомкіо сыныподжэж.

ЖАГЭЖУ мызэ-мыт Ізу зэрызэхэсхамкіз, си аплитуу-адликуухэр фідзу хуеджат чуслымоныпэм. Абы и хабэхэр ткініўэ япъэзапідут. А піваху теспыджэхэм півэть да півэть на піваху теспыджэхэм півэть да півэть на піваху теспыджэхэм півэть да піваху да

КъурЪн льан1эм къеджэ-фырт, хъръшныбазр фімуэ иніэрти, уаз къьдигьарт гуз-ныхъхэм защыткъ, умон зэры-хуейм, дин хабээхэр ээрыл-кэээш ішхъэм терхуауэ-Абы итъэдахэртэкъым мус-льымэнытъэм емизэткээр, фэрынцыгъэ зыхэль дауэданфорыніыть з ыкуль даудан піхуар. Сдукьзу я ягуэнкэр зыльніть сыр хуумыні аку вільніть сыр хуумыні аку піхухун кокулейскіхурі, Зэн дикууажмі (Жэнтхьлэ) кыз-піхху рисофіз хуей іны-хууа. Абы шынуу ізнуур-хм яқкуулінір жыжы кы-кілу дыууші (Зыкіуахур тышкэн хуейу», Гызуаній ар гьэшхэн хүейуэ. Гьэээлий ар издэргжжым. «Пэжи, пеапэ гуури пылъу къмпдэкЛьпии, жидэрт, - ауэ гуэнихых ри-жым панидэ махуэ закуэ-угь у зезымыгъэхьэфьиру дыуэли шдэкГуэн шыЛэкъ-ьыр».

● Джэрпэджэж Сэбэп

хъуну къысфІощІ

СошІэж: ціыхухэр фімуэ къедајуэрт Гъэзэлий и жыіэм. Гузэвэтьуэ зэрыль унатьуэм кээблэр дэілык кург. Уэрэ-зейр къэзымыціыху, абы кымхуей мыхху ди жылагьуэм куэд дэстэкыми. Хуэмыщ ауэ псэухэм я спискэр тхауэ къыздрихьэк ыр-

кэр тхауу кылыйрихыжныр н нд абыхэм ядэЭнынкыныр н фарэ нэхышкыхэхэ янынцу кыльыгэрт. Нобэ тлыагьур нэгьуэщІ спискэхэрш, дыуэщЫм ахы-шэнызэхэлыкыхэхэм я цІ-унэцІэхэр зэрытхэрш. Сэ по шылэхэлып-кылэхэм я цІс-унэцІахэр ээрытхэрш. Сэ эгээлахуркым а синскэхэм ярыт неоми (каражэ жыжы-хэм щыГэхэм кылагикым дехэми) кылагытылыла ахы-шэм пэкіуэ Іахкэр якБиціы-піэкІэ яхуэлыжым куўчей кылуыпцірасыфын зэмани кы-хуэпцірасыфын зэмани кы-хуэпцірасыфын зэмани кы-хуэпцірасыфын зэмани кы-хуэпцірасыфын зэмани кы-хуэпцірасыфын зэмани кы-

Къыпхуницар и пъхум ищь-хумицажыфын зомани къз-къуниц. Мымкуэдэ емык Іури гу зылъънтанкъзу собж: гуауэ изір къулейском е къулык уш-куэ прыткум я инцантізхум индээхалькы синскум зык-рагьэтхэну куэдыр хущібкку. Уеблямі чэлууш-куэ къатьэхъу, синскум прамытучней гугаум. ирамытхэнкІэ гузавэу. Ауэ къулейсызхэм, дэІэпыкъукъулейсызхэм, дэ]эпыкъу-эгъу нэхъ хуэ-ныкъуэхэм я деж апхуэдэ чэзу кТыхъхэр щыплъагъуркъым. Сът абы кънкТыр? Дин Гуэхухэм фэры-щагъэ халъхъэ зэрыхъуари, Сэ къызэрысфТэщТымкТэ, учэу зиТэхэм « пиПантТэм

пиlатъх хальхъй эзрыххъраци. Съ къвъзрысфбицівансю, гуауэ энфэхэм я пиlантъм анык гуар элтъуманкъэт (спискэ праматы), хэт ахълуу сыт судив игу паками, а кумбытьэм придзуу. Ар тахът эзмму къвые придзуу. Ар тахът уразму къвые придзуу. Съхуейкъвми гулимах кърсъману, пражърей сфилахър пеори я къвъзихъм менарутару свытъж уразмиты уразмиты пражър при святъж уразмиты пражър и святъж уразмиты у

Налшык къалэм дэт МОУ СОШ №22-м и админист-

ЩІымахуэ зэманым ДЫЩОПСЭУ ● ЗэблэкІыгъуэ

Тхьэмахуэ махуэ блэкіам жэщым сыхьэтыр 3-м (щіыпіэ зэманымкіэ) сыхьэтыр зы сыхьэткіэ

Иджыри къэс топсэлъыхь мы Іуэхум: сыхьэгыр эіэпхъуэн хуей? Языныкъуэ Іэшіагъэліхэм къалъытэ

Иджыри къэс топсэльыхь мы Іуэ хуя: сыхъязыр гызіпхуан хуей? Язынькуэ ІзшІальзалізм кыльтаабы цімкум и узыншагьэр ззійгтжызу. Псом хуэмыдзу
ар кылукальта углынічтуэ уз зійзхам. Шытыкізшізм
есэм папшіз тахомахунітшы дэжімі хуейці, а Зэманым
есэм папшіз тахомахунітшы дэжімі хуейці, а Зэманым
есэм папшіз тахомахунітшы дэжімі хуейці, а Зэманым
есім Тельі хохауэ, Імкіз
пашіз тахомахуа зукау
ецінаты а быртуу насыпыншагьзхэм, зазыукіыж ціыхухэм я обыгъэри.
Арциханіз тяхомахуа зукау
ецінаты принажалы
працізам працізам
працізам працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
працізам
праціз

ıщ. ІэщІагъэлІхэм къызэралъытэмкІэ, сыхьэтыр зэра гъзіэлхъуэм и фіыгьэкіз урысейхэм ику иту илъэс къз сом мелардиті къыдагъахуэ. Промышленностым пэры хэм фіамышці къагъэсэбэлыр тонн мелуан I,5-кіз нэх мащіэш. Узгум хыхьэ щхъухьхэм тонн мин 50-кіз кізроху Апхуэдэу щіы щхьэфэри куэдкіэ нэкъ къызэ тонэ

НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар ШАЛ Мухьэмэдщ.



Гар езый и унэм и деж щызэхуузсауэ кышэллихэу щыта мызакьуу, дуней псом щыцГарыГуэ а тхакГуэм дамгы саугыэтхэм я изжь лыапТэр лыысан. Нэхыалмм ар ягг аршхыэхГэ а тыагалгым шынган, насах хуухкым...

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ КьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэжьэкізмыхъу Марииз (редактор нэ-хьыщкьюм кнуэдзэ), Ширдий Марииз (редактор нэхьышкьэм и кьуэдзэ), Гър-рижь Мадииз (жуэди зыхь секретары Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Таисэ, Уэр-докъуэ Жансурэт, Хьэжыкьарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



дей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ, нэ къатхэр.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышихым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышихым и ккуулдэхэм - 47-31-54, 47-33-23; жула изки, секретарым - 42-22-82; секретариатым - 42-22-86; ктуулах гышгыуулдыйкы Гухухэмкі - 42-22-86; куража гышгыууулдыйкы Гухухэмкі - 42-22-86; куража гышгыууулдыйкы Гухухэмкі - 47-22-63; соорревателхэм - 42-25-99; хайэххэмуй Гухуминальзум адэлжжэнийкір - 42-69-33; хымбарышгыхумкі, спортымур шелмохмиб - 42-22-88; егьэджэнийхумум - 42-21-88; корректорхум - 42-60-27; бухуальгары улум - 42-28-81; заражы тышкый на онарагорхум - 42-26-41; сурэтгехым - 42-75-78.

Теддэ тхыгьэхэм кымшыхы бжыгьэхэм, кымшаЭтт Јухуугьуххм я пэжагыммээ ахур ыгхахм нэсу жууна яхь. Авторхэмэр редактиврэ я Јуху енлымбэр элгехуэ эллиг унангкым. Газетыр 19 жин илжин жыб редерально понт элмин быйгых жиб эл үүрлэг жийн жиб редерально понт элмин бийгых жийг эл үүрлэг жийн жиб редерально понт элмин бийгых жийг эл үүрлэг жийн бөгөр ал үүр ал үүр ал үүр ал ургааг ал ургааг жийн бөгөр ал

Мы къвдож Іысьуэм стэнсвахни; жэуап зыхы-скрегарым и клуулар Къвшноккуу Элдэ, ре-Тамару (1,4-т) или, Табани Дипар (2,3-нг) нал.), корректорхум я дэЭвнькуулгу Иуан Запрэ. Компьютерк) галевым и телар ящащ: Мэлбахкуу Анжелэ, сурэтьиц Бину Жаннэ.

жаниэ. Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ГэнатГэм щагьэхьэзыраш. Газетым Гэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рш.

Индексыр 51531⊕Тираж 10.045⊕Заказ №309